

Rotas / Locais	Visão geral do Programa	Tarde, a partir de aprox. 2 pm	O programa noturno, após a cerimônia na praça do mercado, começa aproximadamente às 20h / 20h15. Termina em momentos diferentes
Principais locais , Mercado e meio ambiente			
1 Salão principal, Goudse Schouwburg (Grote zaal) 1a Salão menor, Goudse Schouwburg (Kleine zaal) 1b Theater café Goudse Schouwburg 2 Achter de Waag 3 De Goudse Waag (VVV) 4 Mercado e meio ambiente 5 Sint Janskerk 6 Gouwekerk 7 Estação e meio ambiente	12pm Concerto de abertura com Elise Mannah, banda de música de Gouda - Caecilia and Flexible Sound e o poeta junior da cidade Femke Kerkhoven / 3:45pm Reprise do concerto de abertura com diferentes ingredientes /5:15 Coro Jovens vocalistas de Gouda 15:00 Bandas mais talentosas de música, estudantes da escola Gouda Popular Music <14.00 Maarten Bakker cantor pianista - 14.00- 18.00 Musical cantors 11am-9pm Presépio vivo e manjedoura / Praça de Alimentação / 3-5pm Teatro ambulante de Natal Visitas guiadas à cidade às 15h e às 16h / no va'ani Grupo de dança folclórica tradicional 15h30 às 17h Teatro de marionetes - Teatro de rua (Gorgonen, Maskerade) - Palhaços - Menestréis cantando - Músicas natalinas de Dickens - Palhaços - Contador de histórias Peter Lems - Sopradores de chifre no meio do inverno - Contador de histórias Cor Verkade - Senhoras Tudor The Brass Bells / Papai Noel-Pai Natal / Maarten Bakker cantor pianista passelos pela cidade 11h às 22h15, feira de inverno / Acenda uma vela Gouda na capela da contemplação / Labirinto de Natal / 23h30 às 30h30 Tocador de órgão Brotamento - 14h15 Orquestra de idosos 'De Pionier' - 14h30. Coro do monge Pax et Bonum 3: 30-4: 15 Slingzether / 5-6 Ars Musica Canções de Natal 12h às 23h Exposição de artes Firma van Drie - Restaurante pop-up Brunel - Ensemble Placevole, Ars Musica e orquestra Intermezzo, Duo Lomartique, Michael Mannes e Duo Askja - 15h às 18h Oficinas técnicas para crianças 5-6: 30pm Canções folclóricas de Amici del Canto do século XVIII a XVIII / 17h30: Banda de metais 'De Uitblazers' toca clássicos de Natal	20:30 Pós-Festa, músicas de Natal Sing-a-long 22.00-24.00 Natal Afterparty DJ Seb 8-9pm Living nativity scene and manger 20h às 21h Presépio vivo e manjedoura 19h às 20h Cerimônia Iluminação da árvore de Natal Praça do mercado: Elise Mannah e banda, coral infantil, Brass Band, Boudewijn Zwart 20:15-10: 00: The Brass Bells / JD's Big Band Jingle Bells 20-9:15pm Concerto de Natal Jan Collect 20h-22h15 Concerto de Natal Banda de música De Pionier - Banda de música Schoonhoven 20h às 21h30 Banda de metal de 'De Uitblazers' toca clássicos de Natal	
Rota clássica / coral			
1 De Lichtwijzer 2 Oud-Katholieke Kerk 3 Sint Joost kapel 4 Vrije Evangelische Gemeente 5 Blauwstraat - hoek Kleiweg 6 Agnietenkapel	Rota vermelha 14h30 - 15h30 Escola primária do coral De Ridderstag, diretora Christine Heetebril / 15h45 - 16h45 Henny Brink canta do musical ao mantra / 16h45 - 18h Coro da Igreja dos Santos dos Últimos 15h Acenda uma vela Gouda / 14h30 Músicos de guitarra e flauta Aty, Rob e Marianne tocam música clássica e natal / 15h30 - 16h30 Aaf Gerhard e Orquestra Gouwe Hart / 16h45 - 18h Ancilor Coro 14h30 às 15h30 Música de câmara Magda de Jong (flauta) e Gerben Mourik (órgão) / 15h45 às 16h45 do coral Coro d'Oro / 16h45 às 14h45 Marjan Luteijn (órgão) e Marja Verweij (flauta) 14:30 Aberto / 15:30 às 18:00 Grupo musical clarinete Chalumeau 18:00 às 19:00 Grupo musical do Exército da Salvação Gouda 12h - Exposição de arte russa / 14h - Grupo musical de clarinetes Kalamos / 17h30 - 18h30 Orquestra de câmara Midden Holland	0h às 22h Golden Faden Klezmer e Biggerband tocam música idílica e do Caribe Noorderkoor, diretor Frans van der Vaart, piano Robert Vuijk 20h - 21h Coro de Presença / 21h15 - Heleen Bartels (harpa) 20-20h40 Coro do monge Pax et Bonum - 20h15 - 22h Grupo Switches de cantoras	
Rota da Poesia e Arte			
1 Blomatelier, Houtmansgracht 2 Galeria Honingen 3 Arti Legi 4 Firma van Drie 5 Museuo Gouda 6 Blomatelier, Molenwerf 7 Galeria de Hollandsche Maagd 8 Galeria - Edelsmederij Jacky's 9 Galeria Montulet	Rota roxa A partir das 16h, a cada meia hora, teatro no elevador, assistindo a criações florais (máx. 20 pessoas por passeio) 11h às 19h Exposição de pintores e escultores contemporâneos 15:00 às 18:00 Canções de Katakak e poesia dos Poetas na terça-feira 2-10pm Light Art Gouda, 8ª edição. Tema: os quatro elementos. Apresentações musicais dos bailarinos 'Bart en / of Cornelia' e Martijn Musonius 15h15 - Breakdance e talento do hiphop Nader de Bruin na capela / 15h30 às 17h Na sala Gouda Ceramics: contador de histórias Hugo Gastkemper / 16h30 às 17h30 no coral dos voais 'Mannenkoorts' B&Z / 17h30 - Vocalgroup Music Unlimited (ambos na capela) Das 12h às 19h30 Projetos florais de Natal e pop-up Fotostudio 12h às 21h: Exposição festiva de Natal de dezembro, contendo arte única, presentes de arte, pinturas, esculturas, objetos de vidro pequenos e maiores, jóias e ornamentos. 12h às 21h Objetos exclusivos de nossa própria oficina e exposição Ilona Prinsen 12-9pm Exhibition : "Gouda, light on art!"	8-8.30-9pm Teatro no elevador 20h às 22h, pianista Hilde Stoker e alunos da Academia de Talentos Musicais > 22:00 Light Art Gouda 19h45 - 20h45 Coro flexível de som pop na capela / 7: 45-8: 45h Ben Blijker fala sobre a exposição 'Natureza morta' - salas de exibição 4-11 / 19h45 - 20: 45h Coro Mannenkoorts na sala 'Ruim' 20h às 21h Projetos florais de Natal e pop-up Fotostudio 17-19h Cantor e compositor Babette Zwinkels	
Rota do teatro e da juventude			
1 De Chocoladefabriek 2 Kop van de Lange Tiendeweg 3 Toff 4 De Vroesentuin 5 Thomas e Maria 6 Kleintheater Zwaan 7 Museumhavencafé 8 Cultuurhuis garenspinnerij 9 Comer Turfmarkt - Blauwstraat	Rota verde 9h às 22h - Programa de um dia com espírito mágico de Natal - lendo em voz alta - desenho com VR Space - oficinas para crianças - Grupo vocal Blueprint - coral musical Juvenil de Mirakel - Kruim serve seu famoso buffet de jantar de inverno. Envie um cartão postal de Gouda by Candlelight! 16:00 às 17:00 Coro Casi, escola primária para alunos Casimir 16:00 às 19:00 Kwintet Bordeaux 14:00 às 17:00 O filósofo Erasmus e sua mãe, Margaretha Goudana, contam as histórias de suas vidas 15:00 às 17:00 - O grupo de teatro "Twee Hondjes" (Dois cachorrinhos) lê e executa 'De Goudse Kaarsjes', escrito e ilustrado por Harmen van Straaten, livro infantil publicado para o 60º aniversário de Gouda à luz de velas. 15:30 às 16:30 - A hilariosa performance of Charles Dickens' Christmas Carol Scrooge in ten minutes. 15h30 às 16h30 - Uma apresentação hilariante da Carol Scrooge de Natal de Charles Dickens em dez minutos. 17:00 às 23:59 Vinho quente, fogueiras, cidra quente, música ao vivo de Henk Smit tocando músicas dos dezesseis e dezessete anos - Emily de Groot, tocando música Durante o dia, várias bandas e grupos musicais do 'Cultuurhuis' se apresentam na cidade 16:00 - 17:00 Escola primária do coral 'De Triangel'	Continua até 22:00 20h às 22h - Uma apresentação hilariante da Carol Scrooge de Natal de Charles Dickens em dez minutos. Programa continua 19h30-11h00 Mini-festival cultural cooperativo entre a casa de teatro Juvenil Zuid-Holland e o StudioGonz	
Rota pop			
1 Gouda Cheese Experience 2 Comer Jerusalemstraat - Tiendeweg 3 Music Art Centre Gouda Studio's 4 Sociëteit Concordia 5 De Visbanken 6 LF-Gouda	Rota laranja 15:00 às 18:00 Cantora e compositora Miss Starling de Gouda - Duo Inrainbows vocais em duas partes 16h às17: 30 Conjunto de saxofones Saxy4 12h às 22h Exposição do pintor realista Araun Gordijn / 14h15 Terça-feira Rebels, música folclórica irlandesa 15h às 18h A cantora e compositora Kaya Vitalis com o cantor pianista Maurice van Kersbergen 15h às 16h Coro de Shanty "De Moordtanzers" / 16h30-17h30 Coro de Shanty De Vliesterzangers	20h15 às 22h15 Real Sounds Banda de cover 20h às 22h Musica Ilimitada / 22h0h30 Boy's r Back, abrange dezesseis e dezessete hits 20h30-11h30 Déjà Vu, banda acústica de Crosby, Stills, Nash e Young 20h15 - 22h Agora, um tradicional balanço da escola de saxofone de Gouda 21.00 - 01.00 - Festa de Natal com os SensationKaaRs, incluindo os Clássicos de Natal, tome uma bebida e dance!	
Route Gouda Gastvrij (Bem vindo Gouda)			
1 Clarissenhof 2 Loolerspoort/Arie Kersensteegje 3 Achter de Vismarkt/Vissteeg Tuin Willem Vroessenhof	Rota azul 15h30 - 17h45: momo espírito natalino com o Duo Czech, uma viagem musical por diferentes gêneros musicais 15h30 - 15h45 Um surpreendente local escondido na cidade, com o apresentador musical Wum 15h30 - 14h45 Mini palco de teatro Goudkistje XL com a banda pop Tribute de Gouda 15h às 22h Local favorito dos habitantes de Gouda. Cinco senhoras e cinco senhores cantam The Christmas Carols by Candlelight	20h15 - 22h - Espírito quente de Natal com o Duo Czech, uma viagem musical por diferentes gêneros musicais 20h15 - 22h Um local surpreendente e escondido na cidade com o apresentador musical Wum 8h15 às 10h Mini palco de teatro Goudkistje XL com a banda pop Tribute de Gouda 15h às 22h - local favorito dos habitantes de Gouda. Cinco senhoras e cinco senhores cantam The Christmas Carols by Candlelight	

Lengenda com ruas e locais

Legenda van straten en locaties

Hooflocaties

- Goude Schouwburg, Boelkade 67
- Achter de Waag
- De Goude Waag, Markt 35 VVV info
- Markt en omstreken
- Sint-Janskerk, Achter de Kerk 2
- Goudekerk, Hoge Gouwe 41
- Station en omstreken

Klassiek en korenroute

- De Schiedder, Hoge Gouwe 141
- Oud-Katholieke Kerk, Hoge Gouwe 107
- Sint Joostappel, Lage Gouwe 134
- Vrij Evangelische Gemeente, Turfmarkt 23
- Hoek Blauwstraat/Kleivweg
- Agnetenkapel, Nieuwe Markt 100

Historie en bastenroute

- Blomateiler, Houtmansgracht 5A
- Galerie Honings, Lange Tiendevweg 40 en Hoge Gouwe 127
- Sint Jey, Markt 22
- Firma van Dris, Achter de Kerk, inzaakmarkt o.a. inzaakmarkt
- Museum Gouda, Achter de Kerk 14
- Blomateiler, Molenvoer 22
- Galerie de Hollandsche Maagd, Oosthaven 28
- Jackie's Edelmeiding, Lange Groenendaal 72
- Galerie Montfort, Hoge Gouwe 115

Theater- en jeugdroute

- Chocoladefabriek, Klein Amerika
- Pop van de Lange Tiendevweg
- TOFF, Zeugstraat 64
- Vroescentain
- Thomas en Maria, Lage Gouwe 28
- Kleintheater Zwaan, Zwaansgat 15
- Museumhaven en 't IJsselhuys
- Cultuurhuis Garengemeng, Turfvingel 34
- Hoek Turfmarkt/Blauwstraat

Poproute

- Choco Experience, Agnetenstraat 21
- Hoek Jeruzalemstraat/Tiendevweg
- Music Art Centre Gouda Studio's, Oosthaven 12
- Sociaal Concerto, Westhaven 27
- Visbanken, Hoge Gouwe
- LJ Gouda, Hoge Gouwe 189

castrum Gouda route

- Clarissenhof
- Looperspoort/Arie Kerstersteegje
- Achter de Voerski/Voerweg
- Willem Vroesenhof

EHBO post, Achter de Kerk, 16 en Stooftsteeg 20

EHBO post op Hoelsteekje op toeristische plekken, vooral in de ochtend.

Voor informatie:
 Klik op www.goudbijkaarslicht.nl of (her)ontdek Gouda via uw smartphone en maak gebruik van de app: [app: xplreGouda](https://play.google.com/store/apps/details?id=com.goudbijkaarslicht).
 Twitter: [@GoudaKaarslicht](https://twitter.com/GoudaKaarslicht)
 Facebook: [GoudaKaarslicht](https://www.facebook.com/GoudaKaarslicht)

Er kunnen altijd onverwachte wijzigingen optreden in het programma. Kijk voor de zekerheid ook op onze website: www.goudbijkaarsicht.nl

Bereikbaarheid
 Gouda is goed bereikbaar met openbaar vervoer. Gouda heeft een Intercitystation en daarnaast onderhoudt Arriva (busvervoer) een uitgebreid regio- en stadsdienstennet.

Toch lever met de auto, dan wordt u doorverwezen naar de verschillende parkeerterreinen. Vanaf de A12 of N207 (vanuit de richting Alphen aan den Rijn) wordt u doorverwezen naar parkeerterreinen Groenheuvel en Gentsseweg.

Arriva (busdienst) rijdt vanaf deze parkeerplaatsen tussen 18.00 en 23.00 uur met een gratis pendeldienst naar en van het centrum. Vertrekpunt: bloemenkoos Stationsplein.

Komt u vanaf de N128 of N207 (vanuit de richting Bergambacht) dan kunt u voor € 8 uw persoonsauto parkeren op het parkeerterrein van Goudafalt (Goudakade 32, Gouda, 10.00 - 23.00 uur). Dit is inclusief overtocht met het pontje GEN voor alle passagiers.

Voor meer informatie over openbaar vervoer, kijk op: www.nv.nl en www.9202.ov.nl

Hulp- en informatiediensten
 Van 12.00 - 23.00 uur 's avonds is er een Rode Kruis hulppost in het Zakendingsgebouwe naast de entree van de Sint Janskerk - Achter de Kerk.

De VVV vindt u in de Goude Waag.

Wij wensen u een bijzondere dag en een aangenaam weekend in Gouda.
 Stichting Gouda bij Kaarslicht

Os locais são acessíveis com cadeiras de rodas, salvo indicação em contrário. EHBO post = Estação de Primeiros Socorros
 Mais informações:

<http://www.goudbijkaarslicht.com>

